

القراءة بعد التأويل الذاتي والطرح المنهجي: من المعروف أن القراءة تعتمد أساساً تأويل النصوص واستنطاقها. بيد أن هذا الاستنطاق يتم عادة بعزل النصوص عن أسيفتها الأصلية في بعض الحالات فهي قراءة لا تنظر إلى المقصود كما هو في شموليته وكتلته ولحظاته التاريخية. إنها لا تهتم بالتراث إلا في إطار ما تستهدفه من وراء عملها ممارسة نوعاً من الانتخاب والانتقاء ونزع النصوص من سياقها التاريخي، ثم إعادة زرعها في سياق هو كيف وضع هذا المفهوم أو ذلك في إطار نظري معين؟ كيف يتم توظيفه؟ وما علاقته بمناميم أجراي؟ من المؤكد أن انتقاء المفاهيم وعزلها عن الإطارين النظري والمنهجي اللذين يتحكمان في هذه المفاهيم لا يقود إلى نتيجة منهجية مفيدة لأن القراءة في السانيات الثرات تهدف إلى البرهنة على صحة البحوث اللغوية العربية من خلال اريتها بالبحوث النسائية، وهي مقارنة تقوم على التصويب الكلي للبحوث المغربية، والبحوث النسائية في الوقت نفسه و هو يتناهى في منظور الباحث مع مفهوم النظرية وشروطها إذ يجب أن تكون البشرية قابلة للإبطال أو على الأقل قابلة للتجاوز، في حين يكون ما تناوله لسانيات التراث المتمثل في التبلية الفكر اللغوي العربي القولية والاندماج في مجموع النظريات اللسانية الحديثة أمراً مستحيلاً فلا يمكن - على الأقل من الناحية النظرية البرهنة على صحة النظريات، كل ما يمكن القيام به هو البرهنة على خطتها. إن ما ادله لسانيات التراث يجعل أصالة التراث العربي مرتبطة أساساً بهذا الشكل من المقاربة، وهذا يعني أنه لا وجود للتراث اللغوي العربي ولا الأصالة إلا بالارتباط المباشر بالنظريات اللسانية الحديثة. وبهذه الطريقة أصبحت اللسانيات الغربية الحديثة مقاييساً لتقويم أصالة التراث العربي القديم لكن الأصل في اصالة ما الفكر مرتبطة بالإطار الحضاري العربي الإسلامي وبالشروط التاريخية التي وجهت التفكير الأموي العربي في المسار الذي سار فيه بكل الملابسات والأبعاد المعروفة وبالتالي قراءة التراث العربي تكون بالرجوع بالنصوص القديمة إلى إطارها الذي قيلت فيه وليس بوظيفتها مع ما هو حديث وما هو غربي تحديداً. وهذا ما يجب أن يكون لأن النظر في مبادئ التراث وتقديرها أمر مشروع، خاصة إذا كان الهدف هو تطوير الذكر اللغوي العربي القديم، وكان هذا النظر يعتمد قواعد البحث القساني السليم بعيداً عن الثانية ومن التأويل، لكن النظر إلى القراءة التي تقدمها لسانيات التراث يكشف أنها أقرب ما تكون إلى العمل الفينولوجي من حيث إنها تضع الشروح المساعدة على فهم النصوص القديمة أن القرى في محال النوات العربي أيس إلا شارحاً وفيليولوجياً، إنه يحاول أن يضع الشروح المساعدة على فهم النصوص.